



# QUICK START GUIDE

XYLO

**vonino**  
*inspired by technology*



**EN** 2-09

**IT** 10-16

**FR** 17-23

**ES** 24-31

# 01 | The Product

## 1.1 APPEARANCE AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| 1. Back facing camera    | 6. Speaker                              |
| 2. Power / Lock / Unlock | 7. microUSB charging and data connector |
| 3. Volume +/-            | 8. 3.5mm audio jack                     |
| 4. Mic                   | 9. Headset                              |
| 5. Flash                 | 10. Front camera                        |

### UNPACKING:

Your Vonino device should come securely packaged in its shipping container along with the items listed below. Contact your dealer immediately if you find that anything is missing or damaged. Note, however, that contents may be changed without notice.



## HOW TO INSTALL THE SIM AND MEMORY CARD

1. Take the protective cover out



2. Insert the memory card in the indicated position



3. Insert the SIM card in the indicated position



4. Put back the protective cover



## 02 | Starting up your device

To start your device, press and hold the Power Key for 5 seconds .

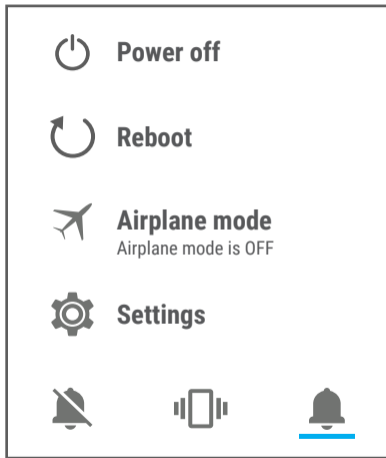
To power off your device, press and hold the power button for 5 seconds and tap "OK" to power it off, when the automatic dialogue box appears.

In the operating mode, shortly press the Power Key to lock the screen or enter sleep mode.

In the operating mode, shortly press the Power Key and glide the locked icon on to the unlocked icon , in order to unlock.








While in function, the device can automatically enter stand-by, if this option is enabled, after a preset period of time.


If your device gets blocked during use, you can perform a forced restart, by using the Reboot button.




## 03 | The main interface

### 3.1 PERMANENT KEYS

-  Press this icon to return to the previous page.
-  Press this icon to access the applications running in the background.
-  Press this icon to go to your home screen.
-  The TIME icon.
-  The strength of the wireless signal.
-  Battery status icon.
-  Press Google™ search for a quick search of the information you need.

 Press this icon to access the menu with installed applications.








 The strength of the 4G signal, when active.

### 4.1 THE DESCRIPTION AND THE FUNCTIONALITY OF THE SETTINGS SUBMENUS:

#### 4.2 WIRELESS & NETWORKS

- 4.2.1  Wi-Fi
- 4.2.2  Bluetooth
- 4.2.3  SIM cards
- 4.2.4  Data usage
- 4.2.5  More

#### 4.3 DEVICE

- 4.3.1  Display
- 4.3.2  Sound & notification
- 4.3.3  Apps
- 4.3.4  Storage & USB
- 4.3.5  Battery
- 4.3.6  Memory
- 4.3.7  Users

## 4.4 PERSONAL

4.4.1  Location

4.4.2  Security

4.4.3  Accounts

4.4.4  Google

4.4.5  Language & input

4.4.6  Backup & reset

## 4.5 SYSTEM

4.5.1  Date & time

4.5.2  Schedule power on & off

4.5.3  Accessibility

4.5.4  Printing

4.5.5  About device

## 4.2 WIRELESS & NETWORKS

4.2.1 Wi-Fi - Start/Stop wireless connection and connect to wireless networks available; go to the top right corner to access submenu items. Choose Advanced to setup Network notification, Keep Wi-Fi on during sleep, setup Wi-Fi Direct, see MAC address, IPv4 address and IPv6 address.

4.2.2 Bluetooth - Turn on/off Bluetooth connectivity; in this submenu, you can find the visibility settings of the device and

the Bluetooth devices available for connection.

4.2.3 SIM Cards – Activate/Deactivate SIM

4.2.4 Data usage - Displays information about the use of data connections. In this menu you can restrict/grant access for the apps.

4.2.5 More – Using this menu you activate Airplane mode (switch on/off all network connection), set Default SMS app, setup the Tethering & portable hotspot, setup a VPN connection or set the Cellular network related function – Data roaming, Preferred networks, Preferred network type, Access Point Names and Network operators.

## 4.3 DEVICE

4.3.1 Display

a. Personalize:

- Wallpaper: choose a background image. To change the background image when you are in a main screen, press and hold on an empty side of the screen, until the necessary menu is displayed.

b. Display:

- Brightness level: manual brightness adjustment or use Adaptive brightness menu and the display brightness will be



automatically optimized for the level of available light in the environment. Sleep menu sets up the time to keep the display on when the device is not used or manually locked. Font size menu is used to choose the best size of the font you have on the display for the menu of your device. When device is rotated menu sets up the behavior of the display when rotating the device. Daydream sets up the displayed content when activated. Cast screen option is for mirroring the screen device to a wireless smart TV.

#### 4.3.2 Sound & notification

b.1. Sound general settings: set up and activate the desired profile for notifications – Volumes, Phone ringtone, Default notification sound, activate or deactivate Vibrate, Dial pad touch tones, Touch sounds, Screen lock sound and Vibrate on Touch.

b.2. Notification & Others: set up Notification behavior When device is locked and App notifications, Interruptions behavior for alerts When calls and notifications arrive.

#### 4.3.3 Apps - Displaying and managing installed applications.

In this submenu, you can see all the applications and software installed on your device. By accessing this submenu, you can choose which applications to keep and which you want to uninstall, you can view the location of the application on your

device or which of your applications is running at the time.

4.3.4 Storage & USB - Check the available memory for storage and set the Default write disk. The use of a microSD card: After the device has been connected to the computer, you will find two storage devices. The first is the integrated memory and the second is the MicroSD card. If there is no card inserted, the second device cannot be accessed. To insert a microSD card, hold the microSD card in the indicated position near the device's reader and carefully insert it in the slot. Now you can access the contents of the MicroSD card. To remove the card, first press the Remove the SD card button in the submenu, then gently push the microSD card inside and release, after which you can remove it.

4.3.5 Battery - Displays information on the power status. The device uses a Li-Ion battery of high capacity. The consumption of energy depends on both the size and the type of the files you access, as well as on the operations you perform on the device. The device can be configured by the user in the Settings menu, accessing the submenus present there. The device can be recharged using an USB cable or its charger. Plug the charger to an alternative electric power source of 220V, then connect the charger to the jack of the device.

4.3.6 Memory – check the amount of memory usage over a selected period of time, and also details about the apps with the highest RAM memory usage.

4.3.7 Users – setup different User & profiles with different access and features for each.

#### 4.4 PERSONAL

4.4.1 Location - Contains settings to turn On or Off automatic location through GPS or Wi-Fi connection and set the Mode of function. Your device is equipped with a global positioning system (GPS) receiver.

For better reception of GPS signals, avoid using your device in the following conditions: Between buildings, in tunnels or underground passages, or inside buildings; In poor weather conditions; Around high voltage or electromagnetic fields; In a vehicle with sun protection film. Do not touch or cover the area around the antenna with your hands or other objects while using the GPS functions. This feature may be unavailable depending on your region or service provider.

##### 4.4.2 Security

a. Screen security - Screen lock: You can configure the way you wish to unlock your screen: None, Swipe – just swipe the screen

upwards to unlock, Voice Unlock – unlock with a predefined spoken text, Pattern – unlock by dragging according to pattern, by PIN or Password.

b. Encryption – activate to encrypt the content of you device.

c. SIM card lock – activate or deactivate PIN SIM card lock.

d. Passwords – activate in order to see the passwords you enter when required.

e. Device administration – activate or create Device administrators, allow installation of apps from Unknown sources, setup Auto-start management for apps during boot-up, activate or deactivate App permissions for security and privacy protection and setup Data Protection for unwanted access. Credential storage – display and allows access for Trusted credentials and install certificates from internal storage.

4.4.3 Accounts – add or remove synchronized account by email and setup the sync information between the device and it.

4.4.4 Google – Access Google related settings, as in: details about your Google account preferences, and also services provided by Google, as in Ads, Connected apps, Google Fit etc.

4.4.5 Language & input - change the menu Language, activate and setup the Spell checker for typing.

a. Keyboard & input methods – setup the Current Keyboard

layout, Google Keyboard and Google Voice typing.

b. Speech – setup for Voice input, Text-to-speech output and Voice Control of the device.

c. Mouse/trackpad – access this menu to setup Pointer speed.

#### 4.4.6 Backup & reset

a. Backup & restore – setup the Back up my data option to account of your choice and activate or deactivate the Automatic restore option.

b. Personal data – access the menu for DRM reset licenses and Factory data reset of the device in order to restore it to its factory settings.

### 4.5 SYSTEM

4.5.1 Date & time – the menu gives you control to setup Automatic date & time, activate or deactivate Automatic time zone, manual setup for date, time and time zone and display format for date and time.

4.5.2 Schedule power on & off – setup automatic ON and OFF time and days for the device.

#### 4.5.3 Accessibility

a. Services – this menu accesses installed services like TalkBack or Switch Access so you can turn it On / Off

b. System – gives access to the functions of Magnification gestures, Large text, High contrast text, Power button behavior, Auto-rotate screen, Speak passwords, Accessibility shortcut, Touch and hold delay

c. Display – activates or deactivates Color inversion and Color correction.

4.5.4 Printing – allows you to install printing services for the compatible printers.

4.5.5 About device - access the System updates menu, Status of your device – Battery status and level, SIM status, IMEI information, IP address, Wi-Fi MAC address, Bluetooth address, Serial number and Up time; Legal information regarding Open source licenses, Google legal and Wallpapers; Model number, running Android™ version, Baseband version, Kernel version and Build number.

Google, Android, Google Play and other marks are trademarks of Google Inc.

# 01 | Il prodotto

## 1.1 ASPETTO E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

- |                              |                                      |
|------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Fotocamera posteriore     | 6. Altoparlanti                      |
| 2. Accensione/blocco/sblocco | 7. Micro USB/ Connettore di ricarica |
| 3. Volume +/-                | 8. Connettore dell'auricolare        |
| 4. Microfono                 | 9. Headset                           |
| 5. Flash                     | 10. Fotocamera anteriore             |

### LA CONFEZIONE CONTIENE:

Il Vostro tablet Vonino è confezionato in modo sicuro ed insieme con gli accessori sottoindicati. Contattate immediatamente il Vostro rivenditore se qualcosa all'interno della confezione manca o risulta danneggiato. Notare, comunque, che il contenuto può cambiare senza comunicazione.



## COME INSTALLARE IL SIM E DELLA MEMORY CARD

1. Prendere il coperchio di protezione fuori



2. Inserire la scheda di memoria nella posizione indicata



3. Inserire la carta SIM nella posizione indicata



4. Mettere il coperchio di protezione



## 02 | Avviare il dispositivo

Per avviare il tuo dispositivo, tenere premuto il tasto di accensione per 5 secondi. Per spegnere il dispositivo, premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi e toccare "OK" quando viene visualizzata la finestra di dialogo automatico. Nella modalità di funzionamento, premere brevemente il tasto di accensione per bloccare lo schermo o attivare lo "sleep mode". Nella modalità di funzionamento, premere brevemente il tasto di accensione e trascinare l'icona "lucchetto" al fine di sbloccare. Mentre in funzione, il dispositivo può entrare automaticamente in stand-by, se questa opzione è abilitata, dopo un periodo di tempo prestabilito. Se il dispositivo si blocca durante l'uso, è possibile eseguire un riavvio forzato, utilizzando il pulsante Reset.



**Spegni**



**Reboot**



**Modalità aereo**

Modalità aereo non attiva











**Impostazioni**



## 03 | L'interfaccia principale

### 3.1 PERMANENT KEYS






-  Premere questa icona per tornare alla pagina precedente.
-  Premere questa icona per accedere alle applicazioni in esecuzione in background.
-  Premere questa icona per andare alla schermata Home.
-  L'icona Tempo.
-  La forza del segnale wireless.
-  Icona di stato della batteria.
-  Premere questa icona per una rapida ricerca delle informazioni necessarie.

 Premere questa icona per accedere al menu con le applicazioni installate.

 La forza del segnale SIM, quando attivo.

### 4.1 LA DESCRIZIONE E LA FUNZIONALITÀ DEL SOTTOMENU DELLE IMPOSTAZIONI:

#### 4.2 WIRELESS E RETI

- 4.2.1  Wi-Fi
- 4.2.2  Bluetooth
- 4.2.3  Schede SIM
- 4.2.4  Utilizzo dati
- 4.2.5  Altro

#### 4.3 DISPOSITIVO

- 4.3.1  Display
- 4.3.2  Audio e notifiche
- 4.3.3  Apps
- 4.3.4  Archiviazione e USB
- 4.3.5  Batteria
- 4.3.6  Memoria
- 4.3.7  Utenti

## 4.4 PERSONALI

4.4.1  Geolocalizzazione

4.4.2  Sicurezza

4.4.3  Account

4.4.4  Google

4.4.5  Lingua e immissione

4.4.6  Backup e ripristino

## 4.5 SISTEMA

4.5.1  Data e ora

4.5.2  Programma accensione/ spegnimento

4.5.3  Accessibilità

4.5.4  Stampa

4.5.5  Informazioni sul tablet

## 4.2 WIRELESS E RETI

4.2.1 Wi-Fi - Attivare / disattivare connessione wireless e connettersi alle reti wireless disponibili.

4.2.3 Bluetooth - Attivare / disattivare la connettività Bluetooth, in questo sottomenu, è possibile trovare le impostazioni di

visibilità del dispositivo e dei dispositivi Bluetooth disponibili per la connessione.

4.2.4 SIM Cards – Start / Stop della connessione dati mobile, clicca su questo menu per accedere al menu delle impostazioni avanzate per la connessione impostazioni di rete mobile.

4.2.5 Data usage - Consente di visualizzare informazioni relative l'utilizzo delle connessioni dati.

4.2.6 More – Usando questo menu si attiva la modalità aereo (interruttore on / off tutti connessione di rete), impostare SMS predefinito applicazione, impostare il Tethering e hotspot portatile, impostare SMS predefinito applicazione, impostare il Tethering e hotspot portatile, impostare una connessione VPN o impostare la funzione di rete cellulare correlati - Roaming dati, Reti preferite, tipo di rete preferita , punto di accesso Nomi e operatori di rete.

## 4.3 DISPOSITIVO

4.3.1 Display - Regolazione della luminosità; Immagine di sfondo: scegliere un'immagine di sfondo. L'immagine di sfondo può essere cambiato andando al sottomenu Display nel menu Impostazioni o da una delle schermate principali del tablet. Per cambiare l'immagine di sfondo quando si è in una schermata principale, premere e tenere premuto su un lato vuoto dello schermo, fino a quando viene visualizzato il menu necessario;



la rotazione automatica dello schermo: attivare / disattivare la rotazione automatica dello schermo; stand-by: disabilita il tempo di attivazione dello screen saver. Quando il dispositivo è in modalità stand-by, le funzioni wireless (3G e WiFi) verranno spente per risparmiare energia, se non diversamente configurate, Dimensione del carattere: configurazione della dimensione dei caratteri.

4.3.2 Audio e notifiche - Il volume per le notifiche, contenuti di allarme e mezzi di comunicazione; notifica Preset: Menu Impostazioni per le notifiche; tocco suoni: un suono sarà udibile quando si tocca lo schermo; suono blocco schermo: un suono verrà emesso quando bloccare e sbloccare l'schermo.

4.3.3 App - Visualizzazione e gestione delle applicazioni installate. In questo sottomenu, è possibile vedere tutte le applicazioni e software installate sul tablet. Accedendo a questo sottomenu, è possibile scegliere quali applicazioni mantenere e che si desidera disinstallare, è possibile visualizzare la posizione della applicazione sul vostro dispositivo o che delle applicazioni è in esecuzione al momento.

4.3.4 Memoria & USB - Controllare la memoria disponibile per l'archiviazione. L'uso di una scheda microSD: Dopo che il dispositivo è stato collegato al computer, si trovano due dispositivi di memorizzazione. Il primo è la memoria integrata e la seconda è la scheda MicroSD. Se non c'è la scheda inserita,

il secondo dispositivo non può essere letto. Questo dispositivo supporta schede microSD con capacità da 128 MB a 32 GB. Per inserire una scheda microSD, tenere la scheda microSD nella posizione indicata in prossimità lettore del tablet e inserirla con attenzione nello slot. Ora è possibile accedere ai contenuti della scheda MicroSD. Per rimuovere la scheda, premere prima il pulsante scheda SD Togliere nel sottomenu, quindi spingere delicatamente la scheda microSD dentro e rilascia, dopo di che è possibile rimuoverlo.

4.3.5 Batteria - Visualizza informazioni sullo stato dell'alimentazione. Il dispositivo utilizza una batteria Li-Ion ad alta capacità. Il consumo di energia dipende sia dalla dimensione e il tipo di file si accede, nonché sulle operazioni eseguite sul dispositivo. Il dispositivo può essere configurato dall'utente nel menu Impostazioni, accedere al sottomenu presenti. Il dispositivo può essere ricaricato tramite un cavo USB o il suo caricatore. Collegare il caricabatterie ad una fonte di energia elettrica alternativa di 220V, quindi collegare il caricabatterie alla presa del dispositivo.

4.3.6 Memory – controllare la quantità di utilizzo della memoria nel corso sa periodo di selected di tempo, e anche i dettagli circa le aps che sono più in uso si Memoria RAM.

4.3.6 Utenti - Impostazione diversi utenti e profili con accesso e le caratteristiche diverso per ogni.

## 4.4 PERSONALI

4.4.1 Geolocalizzazione - Contiene le impostazioni per attivare o disattivare localizzazione automatica tramite GPS o connessione WiFi. Il dispositivo è dotato di un sistema di posizionamento globale (GPS).

Per una migliore ricezione dei segnali GPS, evitate di utilizzare il dispositivo nelle seguenti condizioni: tra edifici, in gallerie o cunicoli, o all'interno di edifici, in caso di maltempo; In un veicolo con pellicola di protezione solare. Non toccare o coprire l'area intorno all'antenna con le mani o altri oggetti durante l'utilizzo delle funzioni GPS. Questa funzionalità potrebbe non essere disponibile in base al Paese o al gestore telefonico.

4.4.2 Sicurezza - Blocco schermo: È possibile configurare il modo in cui si desidera bloccare lo schermo: trascinando in base al modello, da PIN o la password. Password Visibile: Se selezionato, visualizza apertamente i segni digitati nella barra di immissione della password. Origini sconosciute: consente di installare applicazioni al di fuori del Google market ed è abilitato per impostazione predefinita

4.4.3 Account - Aggiungere o rimuovere l'account sincronizzato via e-mail e la configurazione delle informazioni di sincronizzazione.

4.4.4 Google – L'accesso di Google relative impostazioni, come in: dettagli sulle preferenze dell'account Google, e

anche i servizi forniti da Google, come in annunci, applicazioni collegate, Google Fit ecc.

4.4.5 Lingua e immissione - La modifica della lingua, l'area e il metodo di immissione del testo.

4.4.6 Backup e ripristino - È possibile effettuare una copia di backup e ripristinare le impostazioni di fabbrica del dispositivo, ed è possibile azzerare i contatori dei dati.

## 4.5 SISTEMA

4.5.1 Data e ora - Impostazione della data , l'ora , il fuso orario e il formato di visualizzazione dell'orologio.

4.5.2 Programma accensione/spegnimento - Impostazione automatico ON/OFF e il tempo e giorni per il dispositivo.

4.5.3 Accessibilità - Opzioni per ampliare il testo, attivando la rotazione dello schermo o le password vocali.

4.5.4 Stampa - Consente di installare i servizi di stampa per le stampanti compatibili.

4.5.5 Informazioni sul tablet - Mostra la versione del software e altre informazioni per quanto riguarda il tablet.

Google, Android, Google Play e altri marchi sono marchi di Google Inc.

# 01 | Le produit

## 1.1 APPARENCE ET DESCRIPTION DU DISPOSITIF

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| 1. Caméra Retour         | 6. Orateur                                   |
| 2. Power / Lock / Unlock | 7. Charge et des données connecteur microUSB |
| 3. Volume +/-            | 8. Audio jack 3,5 mm                         |
| 4. Microphone            | 9. Casque à écouteurs                        |
| 5. Flash                 | 10. Caméra frontale                          |

### DÉBALLAGE:

Votre tablette Vonino devrait venir soigneusement emballé dans son conteneur d'expédition ainsi que les éléments énumérés ci-dessous. Contactez votre revendeur immédiatement si vous trouvez que quelque chose est manquant ou endommagé. Notez, cependant, que le contenu peut être modifié sans préavis.



## COMMENT INSTALLER LE SIM ET LA CARTE MÉMOIRE

1. Prenez le couvercle de protection sur



2. Insérez la carte mémoire dans la position indiquée



3. Insérez la carte SIM dans la position indiquée



4. Remettre le couvercle de protection



## 02 | Guide Rapide

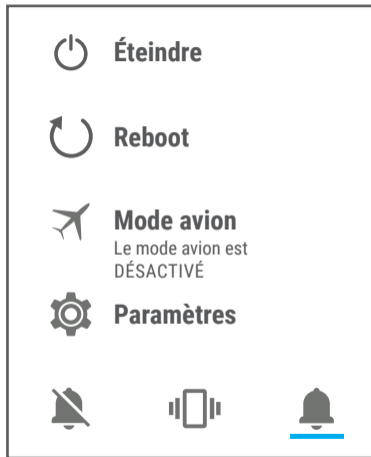
Pour démarrer maintenez la touche marche arrette appuyé pendant 5 secondes .

Pour éteindre maintenez la touche démarrage appuyé pendant 5 secondes, puis selectionez l'option Eteindre .

Pour verrouiller, appuyez rapidement sur la touché marche / arrette.








Dans le mode operation, pour déverrouiller appuyez rapidement sur la pictogramme démarrage et faire glisser la Pictogramme vers la Pictogramme.

Si, pendant l'utilisation, la tablette se bloque, vous pouvez effectuer une réinitialisation en utilisant la touche reset/reset. Il peut être activé avec un clip ou une aiguille.



## 03 | Interface principale

### 3.1 CLÉS PERMANENTS

-  Cliquez sur cette icône pour aller à la page précédente.
-  Cliquez sur cette icône pour accéder aux applications en cours d'exécution en arrière-plan.
-  Cliquez sur cette icône pour la page d'accueil dans toutes les application.
-  Heure et la date.
-  L'icône de puissance du signal wi-fi.
-  L'icône état de la batterie.
-  Cliquez sur cette icône pour une recherche rapide de l'information dont vous avez besoin.








Cliquez sur cette icône pour accéder au menu avec des applications installées.







L'icône de puissance du signal 4G.

### 4.1 DESCRIPTION ET FONCTIONNALITÉ DU SOUS-MENU PARAMÈTRES:

#### 4.2 RÉSEAUX WIRELESS

- 4.2.1  Wi-Fi
- 4.2.2  Bluetooth
- 4.2.3  Cartes SIM
- 4.2.4  Utilisation des données
- 4.2.5  Plus

#### 4.3 DISPOSITIF

- 4.3.1  Affichage
- 4.3.2  Sons et notifications
- 4.3.3  Applications
- 4.3.4  Stockage
- 4.3.5  Batterie
- 4.3.6  Mémoire
- 4.3.7  Utilisateurs

## 4.4 PERSONNEL

4.4.1  Localisation

4.4.2  Sécurité

4.4.3  Comptes

4.4.4  Google

4.4.5  Langue et entrée

4.4.6  Sauvegarder et réinitialiser

## 4.5 SYSTÈME

4.5.1  Temps

4.5.2  Planification commencer/arrêter

4.5.3  Accessibilité

4.5.4  Imprimer

4.5.5  À propos du dispositif

## 4.2 RÉSEAUX SANS FIL

4.2.1 WiFi - Active / désactive la connexion sans fil; accéder au menu des réglages avancés pour la connexion sans fil.

4.2.2 Bluetooth - Start / Stop Bluetooth; dans cette visibilité de sous-menu paramètres des périphériques de périphériques et Bluetooth disponibles pour la connexion.

4.2.3 Cartes SIM - Activer / Désactiver les cartes SIM.

4.2.4 Utilisation des données - Affiche des informations sur l'utilisation de connexions de données.

4.2.5 Plus - Ce menu vous activez Airplane mode, réglez application SMS par défaut, configurer Partage de connexion, la configuration VPN ou des fonctions définies liées aux réseaux mobiles - Données en itinérance, Préférences, type de réseau préféré, des points d'accès noms, les opérateurs de réseau.

## 4.3 DISPOSITIF

4.3.1 Affichage - Luminosité: Réglage de la luminosité; Fond d'écran: choisir le papier peint. Le papier peint peut être modifié en allant dans le menu Réglages ou sous-menu affichage de l'un des écrans principaux de la tablette. Pour changer l'image d'arrière-plan lorsque vous êtes dans un écran principal maintenez une partie libre de l'écran pour afficher le menu correspondant; Auto Rotation écran: activer / désactiver la rotation automatique de l'écran; Inactivité: désactivation du temps de retard pour l'économiseur d'écran. Lorsque l'appareil est en mode veille, la fonction WiFi et / ou 3G sera désactivée pour les économies d'énergie;

Font Size: Définissez la taille de l'écriture.

4.3.2 Sons & Notifications - Volumes: Ajuster le volume pour les notifications, les alarmes et les médias; Notification par défaut: Appuyez sur pour afficher les notifications de configuration; Sons des touches: Si elle est cochée, l'écran tactile va entendre un son; Si coché, le verrouillage / déverrouillage entendra un son.

4.3.3 USB et stockage - Vérifier la mémoire disponible pour le stockage. Utilisation d'une carte microSD: Après que le dispositif a été connecté à l'ordinateur, vous trouverez deux périphériques de stockage. La première est la mémoire intégrée et la seconde est la carte MicroSD. S'il n'y a pas de carte insérée, le second dispositif ne peut être consulté. Cet appareil prend en charge les cartes microSD avec des capacités entre 128Mo et 32Go. Pour insérer une carte microSD, maintenez la carte MicroSD dans la position indiquée et placez-le soigneusement en place. Maintenant, vous pouvez accéder au contenu de la carte MicroSD. Pour retirer la carte MicroSD, appuyez sur la touche Retirez dans le sous-menu puis poussez sur la carte et relâchez.

4.3.4 Batterie - Affiche des données sur l'état de charge. Le dispositif utilise une batterie Lithium-Ion de haute capacité. Le

dispositif utilise une batterie Lithium-Ion de haute capacité. Période de stockage d'énergie dépend de la taille et le type de fichiers à l'accès, et les opérations effectuées sur l'appareil. Le dispositif peut être configuré par l'utilisateur dans le menu des paramètres en accédant à des sous-menus présents. Le dispositif peut être rechargé via un câble USB ou en utilisant feeder. Branchez l'alimentation à une prise secteur 220V (sortie courant maximum 2000mA, 5V ~ 5.2V tension de sortie), puis insérez le dispositif connecteur jack d'alimentation.

4.3.5 Applications - Affichage et gérer les applications installées. Dans ce menu, vous pouvez voir toutes les applications et les logiciels installés sur votre tablette. En accédant à ce menu, vous pouvez choisir les applications à garder et que vous souhaitez désinstaller, vous pouvez visualiser l'emplacement d'installation d'application ou quelles applications tournent. En accédant à ce menu, vous pouvez choisir les applications à garder et que vous souhaitez désinstaller, vous pouvez visualiser l'emplacement d'installation d'application ou qui de vos applications temps d'utilisation en cours d'exécution.

4.3.6 Mémoire - vérifier l'utilisation de la mémoire sur une période de temps choisie, et les détails des applications qui



utilisent le plus de RAM.

4.3.7 Utilisateurs - Les utilisateurs et les différents profils définis.

## 4.4 PERSONNEL

4.4.1 Localisation : Contient des paramètres pour activer et désactiver la localisation automatique de GPS ou en accédant à un réseau Wi-Fi. Votre tablette est dotée d'un récepteur GPS (Global Positioning System). Pour utiliser le GPS, évitez l'utilisation du service GPS du dispositif dans les situations suivantes : entre les bâtiments, dans les tunnels ou les métros ou lorsque vous êtes à l'intérieur d'un bâtiment; dans la proximité des lignes électriques haute tension. Ne pas toucher ou couvrir la zone de l'antenne tout en utilisant les fonctions GPS.

4.4.2 Sécurité - Verrouiller l'écran: Configuration moyen de verrouillage: glissement après modèle, PIN ou mot de passe. Mot de passe visible: Si activé, affiche les icônes des caractères dans la zone de saisie de mot de passe. Sources inconnues: Permettre l'installation d'applications non obtenues à partir de Google Market et est activé par défaut.

4.4.3 Comptes - Ajouter ou supprimer des comptes de messagerie pour synchroniser les paramètres de sauvegarde.

4.4.4 Google - détails sur les préférences de votre compte, ainsi que les services fournis par Google et applications connectés, Google Fit etc.

4.4.5 Langue et entrée - Changer la langue de la région et la méthode de saisie de texte, etc.

4.4.6 Sauvegarde et restauration - peut effectuer une sauvegarde et retourner la tablette aux réglages d'usine et la réinitialisation des données des compteurs.

## 4.5 SYSTÈME

4.5.1 Time - Réglage du format d'affichage de la date, l'heure, le fuseau horaire et l'heure.

4.5.3 Accessibilité - Option grand texte, activation de rotation de l'écran, les mots de passe de la parole, etc.

4.5.4 Imprimer - Permet d'installer les services d'impression.

4.5.5 À propos du téléphone - Vérifiez la version du logiciel et d'autres informations relatives à votre tablette.

Google, Android, Google Play et autres marques sont des marques déposées de Google Inc.

# 01 | El producto

## 1.1 ASPECTO Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

- |  |  |
|--|--|
| 1. Cámara trasera                      | 6. Altavoz                                   |
| 2. Encendido / Bloqueo /<br>Desbloqueo | 7. Conector de carga y<br>los datos microUSB |
| 3. Volumen +/-                         | 8. Conector de audio de<br>3,5 mm            |
| 4. Reset & Micrófono                   | 9. Auriculares                               |
| 5. Destello                            | 10. Cámara frontal                           |

### DESEMBALADO:

La tableta Vonino debe venir debidamente empaquetadas en su caja de embalaje junto con los elementos que se enumeran a continuación. Póngase en contacto con su distribuidor inmediatamente si descubre que le falta o está dañada. Tenga en cuenta, sin embargo, que los contenidos pueden ser modificados sin previo aviso.



## COMO INSTALAR LA TARJETA DE MEMORIA Y SIM

1. Retire la tapa protectora a cabo



2. Inserte la tarjeta de memoria en la posición indicada



3. Inserte la tarjeta SIM en la posición indicada



4. Volver a colocar la cubierta de protección



## 02 | Puesta en marcha de su dispositivo

Para iniciar el dispositivo, mantenga pulsada la tecla de encendido durante 5 segundos. Para apagar el dispositivo, pulse y mantenga pulsado el botón de encendido durante 5 segundos y pulse "OK" para apagarlo, cuando aparece el cuadro de diálogo automático. En el modo de funcionamiento, pulse brevemente la tecla de encendido para bloquear la pantalla o entrar en modo de suspensión. En el modo de funcionamiento, pulse brevemente la tecla de encendido y se deslizan en el icono de bloqueo en el icono de llave, con el fin de desbloquear. Mientras que en la función, el dispositivo puede entrar automáticamente en stand-by, si esta opción está activada, después de un periodo de tiempo preestablecido.

Si el dispositivo se bloquea durante el uso, se puede realizar un reinicio forzado, utilizando el botón de reinicio.



**Apagar**



**Reboot**



**Modo avión**

Modo avión desactivado.  
Activar











**Ajustes**




## 03 | La interfaz principal

### 3.1 CLAVES PERMANENTES



-  Pulse este icono para volver a la página anterior.
-  Pulse este icono para acceder a las aplicaciones que se ejecutan en segundo plano.
-  Pulse este icono para ir a la pantalla principal.
-  El icono TIEMPO.
-  La fuerza de la señal inalámbrica.
-  Icono de estado de la batería.
-  Buscador de Prensa Google para una búsqueda rápida de la información que necesita.

 Pulse este icono para acceder al menú de aplicaciones instaladas.

 La fuerza de la señal de 3G, cuando está activo.

### 4.1 LA DESCRIPCIÓN Y LA FUNCIONALIDAD DE LA CONFIGURACIÓN SUBMENÚS:

#### 4.2 REDES INALÁMBRICAS Y REDES

- 4.2.1  WLAN
- 4.2.2  Bluetooth
- 4.2.3  Tarjetas SIM
- 4.2.4  Uso de Datos
- 4.2.5  Más

#### 4.3 DISPOSITIVO

- 4.3.1  Pantalla
- 4.3.2  Sonido y notificación
- 4.3.3  Aplicaciones
- 4.3.4  Almacenamiento y USB
- 4.3.5  Batería
- 4.3.6  Memoria
- 4.3.7  Usuarios

## 4.4 PERSONAL

4.4.1  Localización

4.4.2  Seguridad

4.4.3  Cuentas

4.4.4  Google

4.4.5  Idioma y entrada

4.4.6  Copia de seguridad y restablecer

## 4.5 SISTEMA

4.5.1  La fecha y hora

4.5.2  Calendario de encendido y apagado

4.5.3  Accesibilidad

4.5.4  Impresión

4.5.5  Acerca del dispositivo

## 4.2 REDES INALÁMBRICAS Y REDES

4.2.1 Wi-Fi - Conexión inalámbrica Start / Stop y conectarse a redes inalámbricas disponibles; ir en la esquina superior derecha para acceder a los elementos del submenú. Elija Avanzadas para la notificación de configuración de red, Mantener Wi-Fi en suspensión, de configuración de Wi-Fi Direct, véase la dirección MAC, la dirección IPv4 y la dirección Ipv6.

4.2.2 Bluetooth - Activar la conectividad / apagado de Bluetooth; en este submenú, se puede encontrar la configuración de visibilidad del dispositivo y los dispositivos Bluetooth disponibles para la conexión. 4.2.3 Tarjetas SIM - Activar / Desactivar SIM

4.2.4 Uso de datos - Muestra información sobre el uso de las conexiones de datos. En este menú, puede restringir / permitir el acceso a las aplicaciones.

4.2.5 Más - El uso de este menú se activa el modo Avión (interruptor en toda la conexión / desconexión de red), establecido Aplicación de SMS predeterminada, la configuración del Módem USB y zona Wi-Fi, la configuración de una conexión VPN o ajustar la función relacionada con la red celular - Itinerancia de datos, Preferred redes, el tipo de red preferida, APN y operadores de red.

## 4.3 DISPOSITIVO

4.3.1 Pantalla - a. Personalizar: Fondo: elegir una imagen de fondo. Para cambiar la imagen de fondo cuando se encuentra en una pantalla de inicio, oprima sin soltar un lado vacío de la pantalla, hasta que se visualice el menú necesario segundo. b. Monitor: - El nivel de brillo: ajuste de brillo manual o utilizar el menú de brillo automático y el brillo de la pantalla se optimizan automáticamente según el nivel de luz disponible en el medio ambiente. menú de apagado ajusta el tiempo para mantener

la pantalla cuando el dispositivo no se utiliza o se bloquea manualmente. Tamaño de la fuente de menú se utiliza para elegir el mejor tamaño de la fuente que tiene en la pantalla para el menú de su dispositivo. Cuando se hace girar el dispositivo menú establece el comportamiento de la pantalla al girar el dispositivo. Daydream establece el contenido que aparece cuando se activa. opción Enviar pantalla es para la duplicación del dispositivo de pantalla para un televisor inteligente inalámbrica.

4.3.2 Sonido y notificación. - b.1. Sonido ajustes generales: configurar y activar el perfil deseado para las notificaciones - Volúmenes, tono de llamada, sonido de notificación por defecto, activar o desactivar la vibración, tonos de marcación de la superficie táctil, Touch sonidos, sonido de bloqueo de pantalla y Vibrar al tacto. b.2. Notificación y Otros: configurar el comportamiento de notificación Cuando el dispositivo está bloqueado y notificaciones de la aplicación, el comportamiento Interrupciones las alertas Cuando llegan las llamadas y notificaciones.

4.3.3 Aplicaciones - Visualizar y administrar las aplicaciones instaladas. En este submenú, se puede ver todas las aplicaciones y el software instalado en su tableta. Al acceder a este submenú, puede elegir qué aplicaciones para mantener y que desea desinstalar, se puede ver la ubicación de la aplicación en el dispositivo o cuáles de sus aplicaciones se

está ejecutando en ese momento.

4.3.4 Almacenamiento y USB - Verificar la memoria disponible para el almacenamiento y configurar el disco de escritura predeterminado. El uso de una tarjeta microSD: Después de que el dispositivo ha sido conectado a la computadora, se encuentran dos dispositivos de almacenamiento. La primera es la memoria integrada y la segunda es la tarjeta MicroSD. Si no hay una tarjeta insertada, el segundo dispositivo no se puede acceder. Para insertar una tarjeta microSD, mantenga la tarjeta microSD en la posición indicada cerca del lector de la tableta y cuidadosamente insertarla en la ranura. Ahora se puede acceder al contenido de la tarjeta MicroSD. Para extraer la tarjeta, primero pulse el botón Retirar la tarjeta SD en el submenú, a continuación, empuje suavemente la tarjeta microSD en el interior y liberación, después de lo cual se puede quitar.

4.3.5 Batería - Muestra información sobre el estado de la alimentación. El dispositivo utiliza una batería de iones de litio de alta capacidad. El consumo de energía depende tanto del tamaño y el tipo de los archivos de los que accede, así como en las operaciones que se realizan en el dispositivo. El dispositivo puede ser configurado por el usuario en el menú de Configuración, para acceder a los submenús presentes allí. El dispositivo se puede recargar mediante un cable USB o cargador. Enchufe el cargador a una fuente de energía eléctrica

alternativa de 220V, a continuación, conectar el cargador a la toma del dispositivo.

4.3.6 Memoria - verificar la cantidad de uso de la memoria durante el período seleccionado de tiempo, y también detalles sobre los puntos de acceso que son más que el uso de memoria RAM.

4.3.7 Users – setup different User & profiles with different access and features for each.

#### **4.4 PERSONAL**

4.4.1 Ubicación - Contiene la configuración para activar o desactivar la localización automática a través de GPS o la conexión Wi-Fi y establecer el modo de función. El dispositivo está equipado con un receptor de sistema de posicionamiento global (GPS). Para una mejor recepción de las señales GPS, evite usar el dispositivo en las siguientes condiciones: Entre los edificios, en túneles o pasajes subterráneos, o dentro de los edificios; En condiciones meteorológicas adversas; Alrededor de los campos electromagnéticos de alta tensión o; En un vehículo con una película de protección solar. No toque ni cubra el área alrededor de la antena con las manos u otros objetos mientras usa las funciones GPS. Esta función no esté disponible según su región o su proveedor de servicios.

4.4.2 Seguridad - a. Pantalla de seguridad - Bloqueo de pantalla: Puede configurar la forma en que desea desbloquear la pantalla: Ninguno, Flagelo - sólo deslizar la pantalla hacia arriba para desbloquear, desbloqueo de voz - desbloquear con un texto hablado predefinido, Patrón - desbloquear arrastrando acuerdo con el patrón, por PIN o contraseña segundo. Cifrado - activar para cifrar el contenido de su dispositivo. Bloqueo de tarjeta SIM - activar o desactivar el bloqueo de la tarjeta SIM. re. - Las contraseñas activan con el fin de ver las contraseñas que introduzca cuando sea necesario. Administración de dispositivos - activar o crear Administradores del dispositivo, permitir la instalación de aplicaciones de fuentes desconocidas, la instalación de gestión de inicio automático de aplicaciones durante el arranque, activar o desactivar los permisos de la aplicación para la seguridad y protección de la privacidad y la configuración de protección de datos para el acceso no deseado. F. Credencial de almacenamiento - pantalla y permite el acceso de Credenciales de confianza e instalar certificados de almacenamiento interno.

4.4.3 Cuentas - agregar o eliminar una cuenta sincronizada por correo electrónico y la información de configuración de sincronización entre el dispositivo y la misma.

4.4.4 Google - Google ajustes relacionados con el acceso, como en: detalles acerca de sus preferencias de cuenta de Google, y también servicios proporcionados por Google, como en el



anuncio, Aplicaciones conectadas, Google Fit etc.

4.4.5 Idioma y entrada - cambiar el idioma del menú, activar y configurar el corrector ortográfico para escribir. a. Teclado y métodos de entrada - configuración de la distribución de teclado actual, Google teclado y la escritura Google Voice segundo.

Discurso - configuración para la entrada de voz, Salida de texto a voz y control de voz del dispositivo.

do. Ratón / trackpad - acceder a este menú de configuración de la velocidad del puntero.

4.4.6 Copia de seguridad y restablecer - a. Copia de seguridad y restauración - Configuración de la copia de seguridad de mi opción de datos a la cuenta de su elección y activar o desactivar la opción de restauración automática. b. los datos personales - acceder al menú correspondiente a los certificados de restablecimiento de DRM y Restablecer datos de fábrica del dispositivo con el fin de restaurar la configuración de fábrica.

## 4.5 SISTEMA

4.5.1 La fecha y hora - el menú le da control a la configuración de fecha y hora automáticas, activar o desactivar la zona horaria automática, la configuración manual para el formato de visualización de la fecha, la hora y la zona horaria y de fecha y hora.

4.5.2 Calendario de encendido y apagado - ajuste automático hora y los días ON y OFF para el dispositivo.

4.5.3 Accesibilidad - a. Servicios - este menú accesos de servicios instalados como TalkBack o conmutador de acceso para que pueda convertirlo On / Off segundo. Sistema - da acceso a las funciones de los gestos de ampliación, texto, texto grande de alto contraste, el comportamiento de alimentación Botón, Pantalla giratoria, Decir contraseñas, acceso directo Accesibilidad, el tacto y el mantenimiento de retardo do. Pantalla - activa o desactiva Inversión de color y corrección de color.

4.5.4 Impresión - le permite instalar servicios de impresión para las impresoras compatibles.

4.5.5 Acerca de la tableta - acceder al menú de actualizaciones de sistema, el estado de su dispositivo - Estado de la batería y el nivel, la situación SIM, la información de IMEI, dirección IP, Wi-Fi dirección MAC, la dirección Bluetooth, número de serie y el tiempo de conexión; Información legal sobre las licencias de código abierto, Google legal y Fondos; número de modelo, que ejecuta la versión Android™, Versión de banda base, versión del kernel y crea número.

Google, Android, Google Play y otras marcas son marcas comerciales de Google Inc.



**VONINO Inc.**

72608 El Paseo | Palm Desert | CA 92260 USA | Tel: +17609331533 | [info@vonino.us](mailto:info@vonino.us)

Copyright © 2017 Vonino. All right reserved. Vonino® logo is registered trademark of Vonino Inc.